

## Unsere Dienstleistungen landesweit Un service pour tout le pays



Tel.: 40 20 80

info@shd.lu

www.shd.lu

www.secherdoheem.lu



### Tagesstätten / Centres de jour

**Diderrich op der Grenz**  
52, rue Robert Schuman  
L-5751 Frisange

**Um aale Gaart**  
26, rue Principale  
L-9834 Holzthum

**Hesper Kopp**  
48, rue du Couvent  
L-1363 Howald

**Op der Heed**  
2, Kaesfurterstrooss  
L-9755 Hupperdange

**Elise de Roebe**  
35, chemin J.A. Zinnen  
L-7626 Larochette

**Siwebueren**  
306, rue de Rollingergrund  
L-2441 Luxembourg

**Am Brill**  
5, rue du Marché  
L-8252 Mamer

**Aalbach**  
6, place des Villes Jumelées  
L-5627 Mondorf-les-Bains

**Bei der Kor**  
7, place de la Libération  
L-4753 Pétange

**Op Maassen**  
12, rue Massen  
L-9907 Troisvierges

### Hilfs- und Pflegezentren / Centres d'aide et de soins

Bertrange | Clervaux | Diekirch | Differdange | Dudelange | Echternach | Frisange | Grevenmacher | Hosingen | Junglinster | Larochette | Luxembourg (Belair und Findel) | Mamer | Mersch | Mondorf | Pétange | Redange | Schifflange | Steinsel | Wiltz

### Nationale Dienste / Services nationaux

ESSAD (Spezialisierte Pflegeleistungen / Soins spécialisés) | Berodungsdéngscht (Therapeuten / Thérapeutes) | Sécher Doheem - Téléalarme | Propper Doheem | Nachtwachen / Gardes de Nuit | Projekte mit Gemeinden / Projets avec des communes

REPERES.LU

#ingutenHänden



## Das Angebot unserer Tagesstätten richtet sich vor allem an ältere Menschen die Hilfe und Pflege in ihrem Alltag benötigen

Unsere Tagesstätten sind ausgerüstet um jeden Klienten angemessen betreuen zu können, unabhängig von seiner Erkrankung oder seinen Einschränkungen/Behinderungen.

Unsere Tagesstätten bieten daher insbesondere:

- einen eigenen, behindertengerechten Fahrdienst für die Hin- und Rückfahrten,
- ebenerdige, helle, wohnliche Aufenthalts- und Ruheräume mit Ruhesesseln,
- räumliche und technische Möglichkeiten zur Pflege,
- angepasste Gartenbereiche mit Hochbeeten oder großer Terrasse,
- Mittagessen, Vormittags- und Nachmittagsimbiss,
- vielfältige an unsere Klienten angepasste Aktivitäten um sie in ihren Fähigkeiten zu fördern: Backen, Seniorensport, Karten spielen, Gedächtnistraining u.v.m.



DE

#entredobonnesmains



## L'offre de nos centres de jour s'adresse en priorité aux personnes âgées nécessitant une assistance et des soins au quotidien

Nos centres de jour sont pourvus de l'équipement nécessaire pour la prise en charge adéquate de chaque client, indépendamment de sa maladie, de ses limitations ou handicaps.

Nos centres de jour vous offrent notamment:

- un service de transport adapté aux personnes handicapées, pour les trajets aller et retour,
- des salles de séjour et de repos de plain-pied, lumineuses, accueillantes et équipées de fauteuils de relaxation,
- l'espace et la technologie adaptés à la réalisation des soins,
- des coins jardin adaptés avec jardinières ou une grande terrasse,
- le repas de midi et une collation le matin et l'après-midi,
- des activités diversifiées et adaptées à nos clients afin de stimuler leurs capacités (pâtisserie, sport pour seniors, jeux de cartes, entraînement de la mémoire etc.).



FR



#aguddenhänn



40 20 80

## Die Tagesstätten Les centres de jour



www.shd.lu  
www.secherdoheem.lu  
info@shd.lu



#ingutenHänden

DE



## Spezielle Pflege

Unsere spezialisierten Teams sorgen täglich für unsere Klienten. So besteht die Möglichkeit spezielle Pflege in den Tagesablauf einzubinden, ohne dass Sie unsere Tagesstätte verlassen müssen:

- Krankengymnastik,
- Ergotherapie,
- Ernährungsberatung,
- Behandlungen auf ärztliche Anweisung,
- individuelles Gedächtnistraining.

Wichtig ist uns eine hohe Qualität unserer Dienstleistungen. Deshalb setzen wir auf konsequente Weiterbildung und regelmäßige Begleitung unseres Pflegepersonals.



## Unsere Tagesstätten sind Orte der Begegnung

Unsere Tagesstätten sind Orte der Begegnung in denen das Prinzip der Geselligkeit herrscht. Wir glauben fest daran, dass der Mensch regelmäßig Gesellschaft braucht und in jedem Alter noch sein eigenes, individuelles Lebensprojekt verwirklichen will.

Soziale Aktivitäten stehen im Vordergrund. Unsere Klienten sollen sich wohl fühlen bei uns und aktiv eingebunden werden.

In unseren Tagesstätten ist stets Neues zu lernen und Altes (neu) zu entdecken. Wir arbeiten mit den klassischen Medien, genau so wie mit Tablets und Wii, um so die Aktivitäten den Anforderungen und Bedürfnissen unserer Klienten entsprechend gestalten zu können.

Gerne unterstützen wir auch die Angehörigen und stehen ihnen bei Fragen zur Verfügung.



#entredobonnesmains

FR



## Soins spéciaux

Nos équipes spécialisées assurent la prise en charge quotidienne de nos clients. Nous vous offrons la possibilité de bénéficier sur place de soins spécifiques tout au long de la journée tels que:

- kinésithérapie,
- ergothérapie,
- conseil nutritionnel,
- traitements sur ordonnance médicale,
- entraînement individuel de la mémoire.

Nous attachons une grande importance à la qualité de nos services et, à ce titre, formons continuellement et accompagnons notre personnel soignant.



## Nos centres de jour, des lieux de rencontre

Nos centres de jour sont des lieux de rencontre fondés sur le principe de la convivialité. Nous avons l'intime conviction que l'être humain a régulièrement besoin de compagnie et qu'à tout âge, il désire encore réaliser son projet de vie personnel.

Les activités sociales sont pour nous d'une importance capitale. Nos clients doivent pouvoir se sentir à l'aise dans nos centres de jour et être activement impliqués dans leurs activités quotidiennes.

Nos centres de jour offrent sans cesse de nouvelles choses à apprendre et d'anciennes à (re)découvrir. Nous utilisons autant les supports classiques que les tablettes ou la Wii afin de proposer des activités en accord avec les exigences et les besoins de nos clients.

Nous soutenons aussi les proches et nous nous tenons à leur entière disposition s'ils ont la moindre question.

